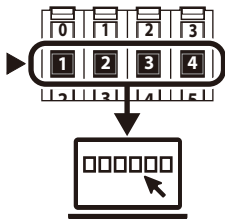
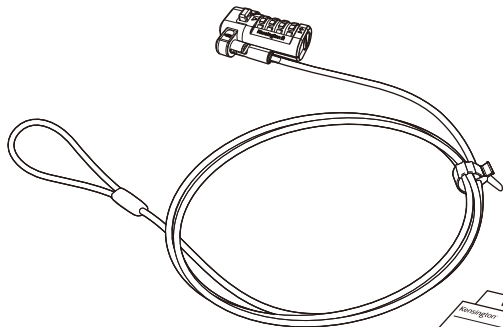




- GB** ClickSafe® Universal Combination Laptop Lock
- DE** ClickSafe®-Universal-Laptopkombinationsschloss
- FR** Câble de sécurité universel ClickSafe® à combinaison
- NL** ClickSafe® Universeel combinatieslot voor laptop
- ES** Candado universal de combinación ClickSafe® para portátiles
- IT** Lucchetto universale ClickSafe® per notebook con combinazione
- PT** Cadeado universal com combinação ClickSafe® para portátil
- DK** ClickSafe® universel kombinationslås til bærbare pc'er
- NO** ClickSafe® Universell kombinasjonslås for bærbare PC-er
- SE** ClickSafe® universalkombinationslås för bärbara datorer
- FI** ClickSafe® Universal -kannettavan yhdistelmälukko
- EE** Universaalne sülearvuti kombinatsioonlukk ClickSafe®
- LV** Clicksafe® universālā kombinētā klēpjdatora slēdzene
- LT** „ClickSafe®” universali kombinacinė nešiojamojo kompiuterio spyna
- PL** Uniwersalna blokada szyfrowa do laptopów ClickSafe®
- CZ** Kombinační zámek ClickSafe® Universal pro notebooky
- SK** Univerzálny kombinačný zámok pre notebooky ClickSafe®
- HU** ClickSafe® univerzális számkombinációs laptopzár
- RO** Încuietoare universală de laptop cu cifru ClickSafe®
- RU** Универсальный кодовый замок для ноутбуков ClickSafe®
- UA** Універсальний кодовий замок ClickSafe® для ноутбука
- KZ** ClickSafe® әмбебап комбинациялық лаптоп қалпы
- TR** ClickSafe® Evrensel Şifreli Dizüstü Bilgisayar Kilidi
- GR** Κλειδωμα φορητού υπολογιστή με συνδυασμό ClickSafe® καθολικής χρήσης
- CN** ClickSafe® 通用型组合笔记本电脑锁
- JP** ClickSafe® ユニバーサルダイヤル型ノート PC ロック
- AE**

ClickSafe® قفل جهاز كمبيوتر محمول شامل بالأرقام السرية

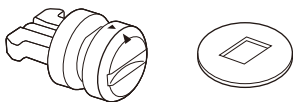


kensington.com/register

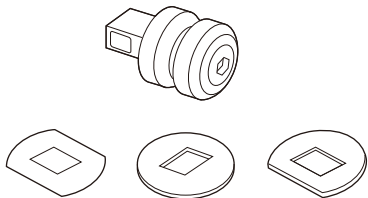
#

--	--	--	--

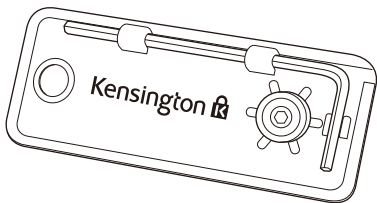
A Nano Anchor



B N17 Anchor



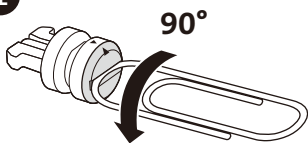
C Tbar Anchor



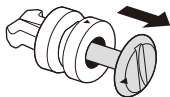
A



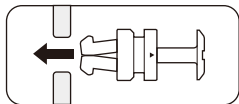
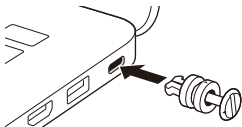
1



...



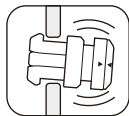
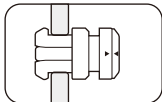
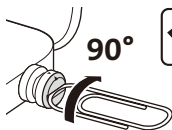
2



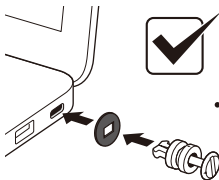
3



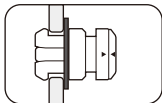
...

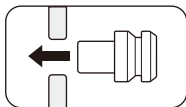
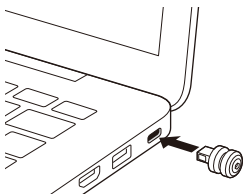
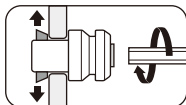
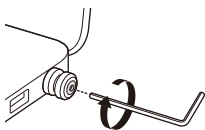
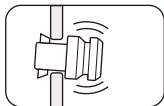
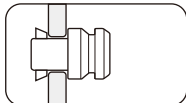


...



...



B**1****2****3**



i



ii



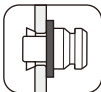
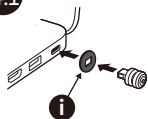
.25mm

iii

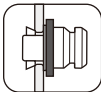
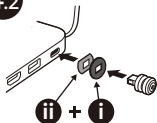


.5mm

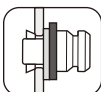
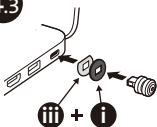
4.1



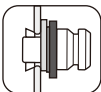
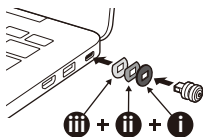
4.2



4.3



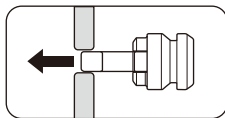
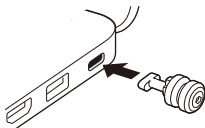
4.4



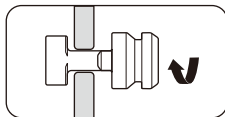
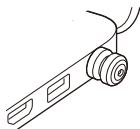
C



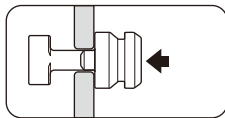
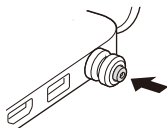
1



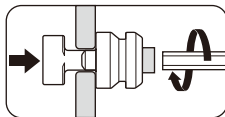
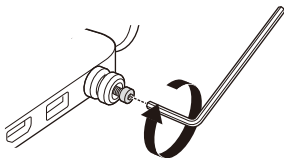
2



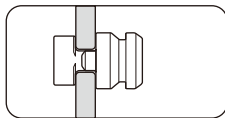
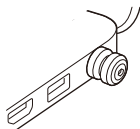
3



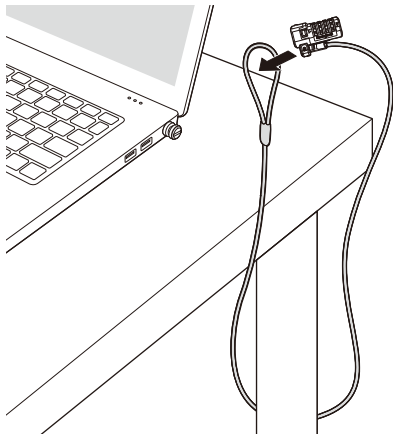
4



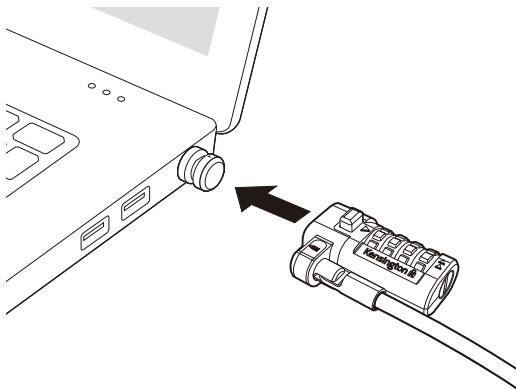
5



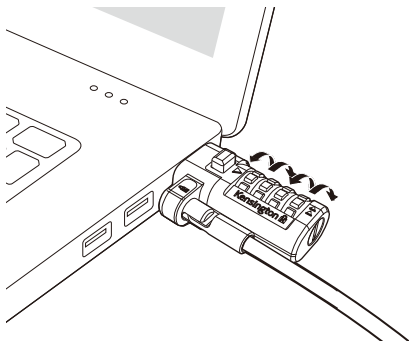
1



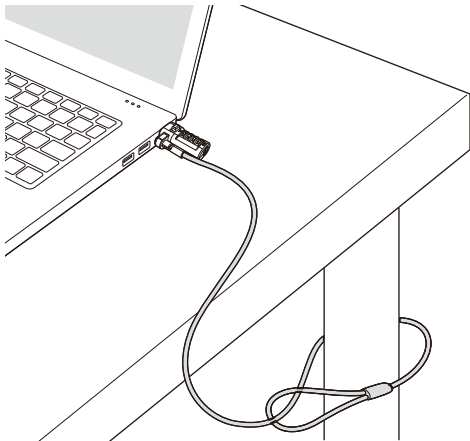
2



3



4



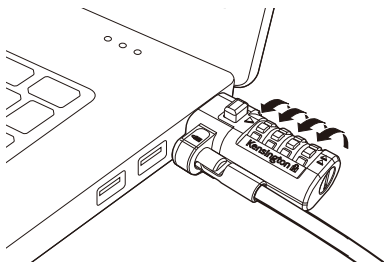
- GB** For maximum security be sure to turn all dials to a random configuration after securing the lock to your laptop.
- DE** Achten Sie für maximale Sicherheit darauf, dass Sie alle Einstellräder auf eine zufällige Kombination stellen, nachdem Sie das Schloss an Ihrem Laptop angebracht haben.
- FR** Pour une sécurité optimale, réglez les molettes sur une valeur aléatoire une fois le verrou installé.
- NL** Nadat u de laptop eenmaal met het slot hebt vergrendeld, moet u in verband met maximale beveiliging de cijfercombinatie terugzetten op een willekeurige volgorde.
- ES** Para maximizar la seguridad, asegúrese de girar todas las ruedas a posiciones aleatorias tras poner el candado en el portátil.
- IT** Dopo aver fissato il lucchetto al laptop, ruotare tutte le rotelle su una combinazione casuale per la massima protezione.
- PT** Para uma segurança máxima, certifique-se de que gira todos os botões para uma configuração aleatória depois de fixar o cadeado no seu computador portátil.
- DK** For maksimal sikkerhed skal du dreje alle kodehjulene til en tilfældig kombination efter, at du har fastgjort låsen til din bærbare computer.
- NO** For maksimal sikkerhet må du være sikker på å vri alle tallhjulene til en tilfeldig kombinasjon etter å ha låst låsen på den bærbare datamaskinen.
- SE** För maximal säkerhet ska du se till att vrida alla sifferhjul till en slumpmässig konfiguration efter att du har fäst låset på den bärbara datorn.
- FI** Varmista paras mahdollinen turvallisuus kiertämällä kaikki valitsimet satunnaisesti asentoihin, kun lukko on kiinnitetty kannettavaan tietokoneeseen.
- EE** Maksimaalse turvalisuse tagamiseks keerake kindlasti kõik numbrikettad pärast sülearvuti lukustamist juhuslikesse asenditesse.
- LV** Pēc slēdzenes uzstādīšanas klēpjdatoram izvēlieties izlases veida kodu kombināciju, kas garantēs maksimālu drošību.
- LT** Kad būtų užtikrintas didžiausias saugumas, uždėję užraktą ant kompiuterio, spynelės diskus pasukite atsitiktine tvarka.
- PL** W celu zapewnienia maksymalnego bezpieczeństwa po przypięciu blokady do laptopa należy przekręcić wszystkie pokręta na losową pozycję.
- CZ** Chcete-li svůj notebook maximálně zabezpečit, po připevnění zámku k notebooku nastavte všechny číselníky na náhodná čísla.
- SK** Pre maximálnu bezpečnosť nezabúdajte po uzamknutí notebooku všetky číslice nastaviť na náhodnú konfiguráciu.

- HU** A maximális biztonság érdekében bizonyosodjon meg arról, hogy miután lezárta a laptopját, a zár összes számjegyet egy véletlenszerű számkombinációra változtatta.
- RO** Pentru o siguranță maximă, asigurați-vă că ați ales o configurație aleatorie a tuturor discurilor selectoare după ce ați securizat încuietoearea laptopului dumneavoastră.
- RU** Для обеспечения максимальной безопасности после защиты ноутбука замком установите случайную комбинацию для всех барабанов.
- UA** Зафіксувавши замок на ноутбучі, поверніть усі диски вибору у випадкове положення, щоб забезпечити максимальний захист.
- KZ** Максималды қауіпсіздікті қамтамасыз ету үшін құлыпты лаптопқа бекіткеннен кейін міндетті түрде барлық дискілерді кездейсоқ конфигурацияға бұраңыз.
- TR** Maksimum güvenlik için diz üstü bilgisayarınızdaki kilidi güvenceye aldıktan sonra tüm numara girişlerini rastgele bir yapılandırmaya ayarladığınızdan emin olun.
- GR** Για μέγιστη ασφάλεια, βεβαιωθείτε ότι έχετε γυρίσει όλους τους επιλογείς σε μια τυχαία διαμόρφωση αφού ασφαλίσετε την κλειδαριά στον φορητό υπολογιστή σας.
- CN** 为了保证最大限度的安全，请在为笔记本加安全锁之后，确保将所有拨号盘设为随机顺序。
- JP** セキュリティを保つために、ラップトップをロックで保護した後は、ダイヤルを回して無作為な組み合わせに変更してください。
- AE** للتمتع بالحد الأقصى من الأمان، تأكد من إدارة جميع الأقراص إلى تكوين عشوائي بعد تأمين القفل في جهاز الكمبيوتر المحمول.

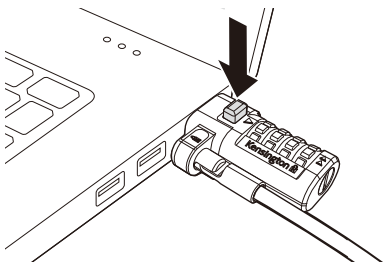


www.kensington.com/support

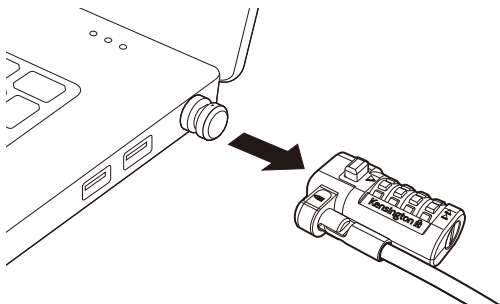
1



2

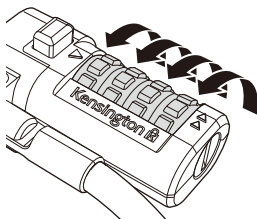


3



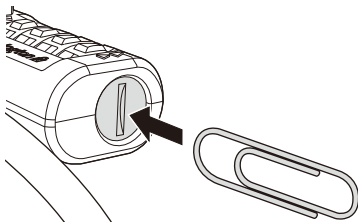
GB Reset combination	PL Ustawienie resetowania
DE Zahlenkombination zurücksetzen	CZ Resetovat kombinaci
FR Réinitialiser la combinaison	SK Vynulovať kombináciu
NL Combinatie opnieuw instellen	HU Kombinációk alaphelyzetbe állítása
ES Restablecer combinación	RO Resetati combinația
IT Combinazione reimpostata	RU Сброс комбинации
PT Reinicializar combinação	UA Скинути комбінацію
DK Nulstil kombination	KZ Комбинацияны қайта орнату
NO Tilbakestill kombinasjonslåsen	TR Kombinasyonu sıfırla
SE Återställ kombination	GR Επαναφορά συνδυασμού
FI Nollaa yhdistelmä	CN 重置组合
EE Kombinatsiooni lähtestamine	JP 組み合わせをリセット
LV Atjaunot kombināciju	AE إعادة ضبط المجموعة
LT Atstatyti kombinaciją	

1

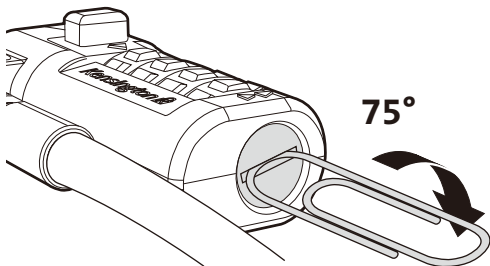


0 0 0 0

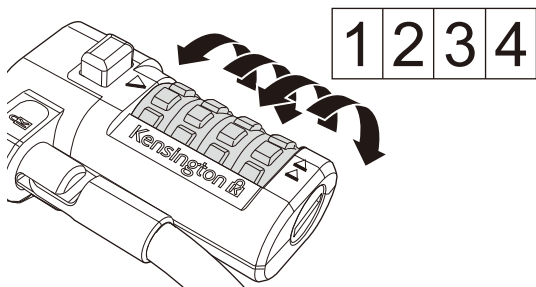
2



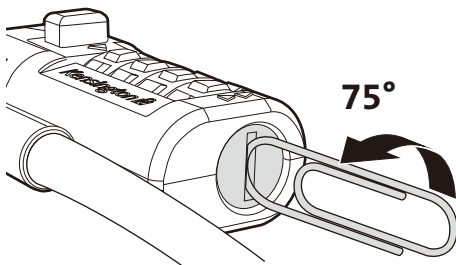
3

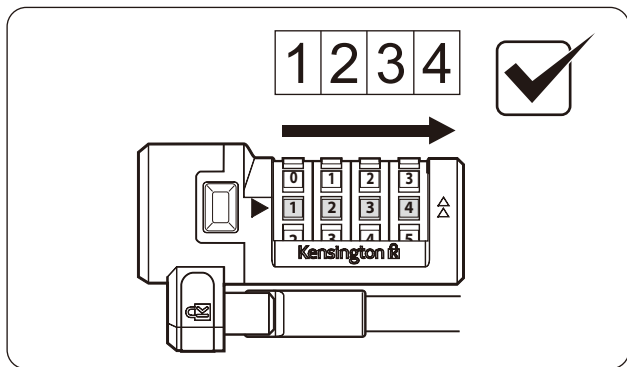


4



5





C



GB Troubleshooting

- Trouble installing the ClickSafe Security Anchor on your laptop?
- Before installing the ClickSafe Security Anchor you may need to loosen the screw then repeat steps 2 through 4.

DE Fehlerbehebung

- Haben Sie Schwierigkeiten, ClickSafe Security Anchor auf Ihrem Laptop zu installieren?
- Vor der Installation von ClickSafe Security Anchor müssen Sie möglicherweise die Schraube lockern. Wiederholen Sie anschließend die Schritte 2 bis 4.

FR Dépannage

- Vous rencontrez des problèmes lors de l'installation de ClickSafe Security Anchor sur votre ordinateur portable ?
- Avant d'installer le ClickSafe Security Anchor, il peut être utile de desserrer les vis puis de répéter les étapes 2 à 4.

NL Problemen opsporen

- Problemen bij het installeren van het ClickSafe Security Anchor op uw laptop?
- Voordat u het ClickSafe Security Anchor installeert, moet u mogelijk eerst de schroef losdraaien; daarna herhaalt u stap 2 tot en met 4.

ES Solución de problemas

- ¿Tiene dificultades para instalar ClickSafe Security Anchor en su portátil?
- Antes de instalar ClickSafe Security Anchor, es posible que tenga que aflojar el tornillo y repetir los pasos 2 a 4.

IT Risoluzione dei problemi

- Problemi con l'installazione dell'ancoraggio di sicurezza ClickSafe sul laptop?
- Prima di installare l'ancoraggio di sicurezza ClickSafe, potrebbe essere necessario allentare la vite e ripetere i passaggi da 2 a 4.

PT Resolução de problemas

- Está com problemas em instalar o ClickSafe Security Anchor no seu computador portátil?
- Antes de instalar o ClickSafe Security Anchor, poderá ter de desapertar o parafuso e depois repetir os passos 2 a 4.

DK Fejlfinding

- Oplever du problemer med at installere ClickSafe-sikkerhedsankeret på din bærbare computer?
- Før du installerer ClickSafe-sikkerhedsankeret, skal du muligvis løsne skruen, og derefter gentage trin 2-4.

NO Feilsøking

- Har du problemer med å installere ClickSafe-sikkerhetsankeret på den bærbare PC-en?
- Før du installerer ClickSafe-sikkerhetsankeret, kan det være at du må løsne skruen og deretter gjenta trinn 2 til 4.

SE Felsökning

- Problem med att installera ClickSafe-säkerhetsankaret på din bärbara dator?
- Innan ClickSafe-säkerhetsankaret monteras behöver du kanske lossa skruven och sedan upprepa steg 2 till 4.

FI Vianmääritys

- Tuottaako ClickSafe-lukitusankkurin asentaminen kannettavaan vaikeuksia?
- Ennen ClickSafe-lukitusankkurin asentamista ruuvia on ehkä löysättävä ja sen jälkeen toistettava vaiheet 2–4.

EE Veatsing

- Teil on probleeme ClickSafe'i turvaankru paigaldamisega sülearvutile?
- Enne ClickSafe'i turvaankru paigaldamist võib osutada vajalikuks kruvi vabastamine ning seejärel sammude 2 kuni 4 kordamine.

LV Problēmu novēršana

- Vai radās problēma saistībā ar drošības skrūves „ClickSafe” piestiprināšanu klēpj datoram?
- Pirms drošības skrūves „ClickSafe” piestiprināšanas var būt nepieciešams atskrūvēt skrūvi vajīgāk, pēc tam atkārtojiet 2. līdz 4. soli.

LT Trikių diagnostika ir šalinimas

- Jums nepavyksta savo nešiojamajame kompiuteryje sumontuoti atsarginį apsaugos užraktą „ClickSafe Security Anchor“?
- "Prieš montuojant „ClickSafe Security Anchor“ gali reikėti atlaisvinti varžtą ir pakartoti 2–4 žingsnius."

Rozwiązywanie problemów

- Masz problem z instalacją kotwicy bezpieczeństwa ClickSafe na swoim laptopie?
- Przed instalacją kotwicy bezpieczeństwa ClickSafe może być konieczne poluzowanie śruby, a następnie powtórzenie kroków od 2 do 4.

CZ Odstraňování potíží

- Máte potíže s instalací vaší pojistky ClickSafe Security Anchor na svém notebooku?
- Před instalací vaší pojistky ClickSafe Security Anchor může být nutné uvolnit šroubky a zopakovat kroky 2 až 4.

SK Riešenie problémov

- Problémy s inštaláciou bezpečnostnej kotvy ClickSafe na vašom notebooku?
- Pred inštaláciou bezpečnostnej kotvy ClickSafe bude možno potrebné uvoľniť skrutku a následne zopakovať kroky 2 až 4.

HU Hibaelhárítás

- Nehézsége van a ClickSafe biztonsági horgony csatlakoztatásával a laptopjához?
- A ClickSafe biztonsági horgony csatlakoztatása előtt lazítsa ki a csavart, majd ismételje meg a 2.-4. lépéseket.

RO Depanarea

- Întâmpinați probleme la instalarea ancorei de securitate ClickSafe pe laptopul dumneavoastră?
- Înainte de a instala ancora de securitate ClickSafe, va trebui să slăbiți șurubul și apoi să repetați pașii 2 - 4.

RU Устранение неисправностей

- Не можете установить замок ClickSafe Security Anchor на портативный компьютер?
- Прежде чем установить замок ClickSafe Security Anchor, ослабьте крепление и повторите действия 2—4.

UA Усунення несправностей

- Не вдалося встановити на ноутбук захисний замок ClickSafe?
- Перш ніж установлювати захисний замок ClickSafe, можливо, потрібно послабити гвинт, а потім повторити кроки 2—4.

KZ Ақауларды жою

- Лаптопта ClickSafe Security Anchor бекіткішін орнату кезінде қиындық туындады ма?
- ClickSafe Security Anchor бекіткішін орнатудан бұрын бұrandаны босатып, 2-4 қадамдарды қайталау қажет болуы мүмкін.

TR Sorun giderme

- Dizüstü bilgisayarınıza ClickSafe Güvenlik Kilidini takarken sorunla mı karşılaştınız?
- ClickSafe Güvenlik Kilidini takmadan önce vidayı gevşetmeniz ardından da 2. ila 4. adımları tekrarlamanız gerekebilir.

GR Αντιμετώπιση προβλημάτων

- Αντιμετωπίζετε πρόβλημα με την εγκατάσταση της Βάσης ασφαλείας ClickSafe στον φορητό υπολογιστή σας;
- Πριν την εγκατάσταση της Βάσης ασφαλείας ClickSafe μπορεί να χρειαστεί να χαλαρώσετε τη βίδα και έπειτα να επαναλάβετε τα βήματα 2 έως 4.

故障排查

CN

- 在笔记本电脑上安装 ClickSafe 锁杆时是否遇到了问题？
- 安装 ClickSafe 锁杆之前，可能需要先松下螺钉，然后重复步骤 2 到步骤 4。

JP トラブルシューティング

- ノート PC への ClickSafe セキュリティ アンカーの取り付けに何か問題がありましたか？
- ClickSafe セキュリティ アンカーを取り付ける前に、ネジを緩めてから、ステップ 2~4 を繰り返す必要がある場合があります。

AE

استكشاف الأخطاء وإصلاحها

- هل تواجه مشكلة في تركيب مُثبَّت الأمان ClickSafe على الكمبيوتر المحمول الخاص بك؟
- قبل تركيب مُثبَّت الأمان ClickSafe، قد تحتاج إلى فك البرغي ثم تكرار الخطوات من 2 إلى 4.

Kensington and ACCO are registered trademarks of ACCO Brands. All other registered and unregistered trademarks are the property of their respective owners.

© 2019 Kensington Computer Products Group, a division of ACCO Brands. Any unauthorized copying, duplicating, or other reproduction of the contents hereof is prohibited without written consent from Kensington Computer Products Group. All rights reserved. 08/19



Kensington Computer Products Group
A Division of ACCO Brands
1500 Fashion Island Blvd, 3rd Floor
San Mateo, CA 94404, USA



Importer:

LEITZ ACCO Brands GmbH & Co KG
Siemensstraße 64
70469 Stuttgart
Germany

ACCO Brands Canada Inc

7381 Bramalea Rd
Mississauga, ON L5S 1C4
<https://accobrandscanada.com/>

ACCO Brands Australia - Kensington

2 Coronation Avenue
Kings Park NSW 2148
Australia

Importado por ACCO Mexicana S.A. de C.V.

Circuito de la Industria Norte # 6,
Corredor Industrial Toluca Lerma,
Lerma México Cp. 52004
R.F.C. AME640229-1W3

ACCO Brands Chile S.A.,
Avda. Presidente Riesco # 5711,
oficina 201
Las Condes, Santiago, Chile
CP 7561114
www.accobrand.cl

Importado e Distribuido por:

Tilibra Produtos De Papelaria Ltda.
CNPJ: 44.990.901/0001-43
Rua Aymorés, 6-9 – Bauru/SP – Brasil
CEP 17013-900
sac@tilibra.com.br

Dystrybutor:

Esselte Polska Sp. z o.o., ul.
Przemysłowa 11A, 26-900
Kozienice

Forgalmazza:

Esselte Kft, Váci út 76. V. torony
I. emelet,
1133 Budapest,
Magyarország

Distributor:

Esselte Sales SRL,
Gheorghe Titeica 121C,
Sector 2, București,
România

Distributor:

Esselte, s.r.o., V Lužích 818,
142 00 Praha 4,
Česká republika

Импортер:

ООО «Эссельте», Россия,
125040, Москва, 3-я улица
Ямского поля, д.18, тел.
+7(495)933-27-63

дистрибутор:

Esselte Polska Sp. z o.o., ul.
Przemysłowa 11A, 26-900
Kozienice
Импорттаушы: "АБДИ Компани" АҚ,
Алматы қ., Сейфуллин даңғ. 465/191

Дистрибутор:

Эссельте Польска Сп. з о.о., вулиця
Пшемислова, 11А, 26-900 Козеніц

广州市爱珂贸易有限公司
上海分公司
中国上海市长宁区
延安西路2299号1509室
电话: 021-61368966
传真: 021-61710161
www.accobrand.cn

アコ・ブランド・ジャパン株式会社 〒
164-8721
東京都中野区本町1-32-2
ハーモニータワー14F
<https://www.kensington.com/ja-JP>
E-MAIL: JP.Kensington@acco.com

ACCO Brands Asia Pte Ltd

5A Toh Guan Road East #06-03,
Singapore 608830

Designed in California, U.S.A.
by Kensington
www.kensington.com